

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

---

## TARIF SUR LE SUPPLÉMENT DE CARBURANT 93001 SUPPLÉMENT APPLICABLE TARIF DE TRANSPORT LOCAL ET POUR LES TARIFS DE TRANSPORT CONJOINTS OU PROPORTIONNELS

ENTRÉE EN VIGUEUR : 26 mars, 2026

---

Publication: 6 mars, 2026

Entrée en vigueur: 26 mars, 2026

---

PUBLIÉ PAR :  
Commercial Services Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 270  
Jacksonville, FL 32224  
[Commercial.support@gwrr.com](mailto:Commercial.support@gwrr.com)

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

## TRANSPORTEURS VISÉS :

Le présent tarif est publié pour les compagnies suivantes :

CHEMIN DE FER	SCAC
Cape Breton & Central Nova Scotia	CBNS
Goderich-Exeter Railway Company Limited	GEXR
Huron Central Railway Inc.	HCRY
Ottawa Valley Railway	RLK (OVR)
Chemin de fer Québec-Gatineau Inc.	QGRY
Red Deer Railway Limited	RDR
Chemin de fer St-Laurent et Atlantique	SLQ
St. Lawrence & Atlantic Railroad	SLR
Southern Ontario Railway	RLHH (SOR)

**CHAMP D'APPLICATION :** Le présent document s'applique : 1) à tous les tarifs de fret de transport public réglementés, existants, ou établis le ou après le 1<sup>er</sup> avril 2018, 2) à tous les tarifs et frais de transport de ligne relatifs au trafic exempté, ainsi qu'aux prix et frais de transport de ligne mentionnés dans des contrats et 3) Les propositions de prix privées ou autres documents de tarification qui font tous référence à cette publication et qui ont été conclus ou mis en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018.

Si le prix moyen du gallon de carburant diesel pour véhicules routiers (On-Highway Diesel Fuel, désigné ci-dessous « HDF ») atteint ou dépasse les 2,30 \$USD par gallon, le supplément carburant calculé en fonction du millage s'appliquera aux prix et frais de transport de ligne mentionnés ci-dessus. Le supplément carburant s'appliquera aux envois visés à compter du deuxième mois suivant le mois ayant servi au calcul du prix moyen du HDF. (Par exemple, un supplément carburant basé sur le millage appliqué à partir du 1<sup>er</sup> décembre serait calculé en fonction du prix moyen du HDF d'octobre.)

Dans le cas où le prix moyen HDF est atteint ou dépasse 2,60 \$USD par gallon, les chemins de fer appliqueront un tarif de supplément carburant mixte composé du supplément carburant basé sur le millage et d'un tarif forfaitaire par wagon (entrant ou sortant) (le « tarif forfaitaire ») aux tarifs de transport (le « supplément pour carburant mixte »). La composante forfaitaire du supplément pour carburant mixte ne s'appliquera qu'à la partie transport des chemins de fer respectifs mentionnés dans le tableau ci-dessus.

Le prix moyen HDF pour un mois civil donné sera déterminé en enregistrant le prix de détail mensuel moyen du carburant diesel sur route (HDF) publié sur le site Web du département américain de l'énergie (eia.doe.gov). Le résultat sera arrondi au dix millième de cent près. Si le ministère de l'Énergie cesse de communiquer le prix du carburant diesel routier au détail, une source de prix ou une mesure de remplacement appropriée sera désignée. Le tableau suivant reflète le supplément carburant applicable (c'est-à-dire le supplément carburant basé sur le millage ou le supplément carburant mixte dans les fourchettes de prix moyen HDF indiquées dans le tableau ci-dessous).

Pour les clients qui sont facturés en dollars canadiens, les tarifs mentionnés ci-dessus (le supplément carburant basé sur le millage et le tarif forfaitaire) seront convertis en devise canadienne. Le taux de change est basé sur le taux de change moyen mensuel de la Banque du Canada pour les dollars américains pour le mois ou le montant sera facturé. Par exemple, le supplément carburant et/ou le tarif forfaitaire en octobre sera basé sur le taux de change canadien en octobre. Le taux de change canadien peut être trouvé à : <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/exchange-avg.html>.

Les chiffres du supplément carburant pour chaque mois seront publiés sur [www.gwrr.com](http://www.gwrr.com).

PUBLIÉ PAR :  
Commercial Services Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 270  
Jacksonville, FL 32224  
[Commercial.support@gwrr.com](mailto:Commercial.support@gwrr.com)

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

## TAUX MILLIAIRES ET FRAIS FORFAITAIRES APPLICABLES AU SUPPLÉMENT CARBURANT (\$ US par mille) – HDF \*

HDF		Dollars US		HDF		Dollars US	
De	A	Taux milliaires pour supplément carburant basé sur le millage	Frais Forfaitaires par wagon	De	A	Taux milliaires pour supplément carburant basé sur le millage	Frais Forfaitaires par wagon
0.000	2.299	\$0.0000	\$0	2.975	2.999	\$0.1815	\$28
2.300	2.324	\$0.0060	\$0	3.000	3.024	\$0.1880	\$31
2.325	2.349	\$0.0125	\$0	3.025	3.049	\$0.1945	\$31
2.350	2.374	\$0.0190	\$0	3.050	3.074	\$0.2010	\$31
2.375	2.399	\$0.0255	\$0	3.075	3.099	\$0.2075	\$31
2.400	2.424	\$0.0320	\$0	3.100	3.124	\$0.2140	\$31
2.425	2.449	\$0.0385	\$0	3.125	3.149	\$0.2205	\$31
2.450	2.474	\$0.0450	\$0	3.150	3.174	\$0.2270	\$31
2.475	2.499	\$0.0515	\$0	3.175	3.199	\$0.2335	\$31
2.500	2.524	\$0.0580	\$0	3.200	3.224	\$0.2400	\$34
2.525	2.549	\$0.0645	\$0	3.225	3.249	\$0.2465	\$34
2.550	2.574	\$0.0710	\$0	3.250	3.274	\$0.2530	\$34
2.575	2.599	\$0.0775	\$0	3.275	3.299	\$0.2595	\$34
2.600	2.624	\$0.0840	\$25	3.300	3.324	\$0.2660	\$34
2.625	2.649	\$0.0905	\$25	3.325	3.349	\$0.2725	\$34
2.650	2.674	\$0.0970	\$25	3.350	3.374	\$0.2790	\$34
2.675	2.699	\$0.1035	\$25	3.375	3.399	\$0.2855	\$34
2.700	2.724	\$0.1100	\$25	3.400	3.424	\$0.2920	\$37
2.725	2.749	\$0.1165	\$25	3.425	3.449	\$0.2985	\$37
2.750	2.774	\$0.1230	\$25	3.450	3.474	\$0.3050	\$37
2.775	2.799	\$0.1295	\$25	3.475	3.499	\$0.3115	\$37
2.800	2.824	\$0.1360	\$28	3.500	3.524	\$0.3180	\$37
2.825	2.849	\$0.1425	\$28	3.525	3.549	\$0.3245	\$37
2.850	2.874	\$0.1490	\$28	3.550	3.574	\$0.3310	\$37
2.875	2.899	\$0.1555	\$28	3.575	3.599	\$0.3375	\$37
2.900	2.924	\$0.1620	\$28	3.600	3.624	\$0.3440	\$40
2.925	2.949	\$0.1685	\$28	3.625	3.649	\$0.3505	\$40
2.950	2.974	\$0.1750	\$28	3.650	3.674	\$0.3570	\$40

PUBLIÉ PAR :  
Commercial Services Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 270  
Jacksonville, FL 32224  
Commercial.support@gwrr.com

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

HDF		Dollars US		HDF		Dollars US	
De	A	Taux millaires pour supplément carburant basé sur le millage	Frais Forfaitaires par wagon	De	A	Taux millaires pour supplément carburant basé sur le millage	Frais Forfaitaires par wagon
3.675	3.699	\$0.3635	\$40	4.650	4.674	\$0.6170	\$55
3.700	3.724	\$0.3700	\$40	4.675	4.699	\$0.6235	\$55
3.725	3.749	\$0.3765	\$40	4.700	4.724	\$0.6300	\$55
3.750	3.774	\$0.3830	\$40	4.725	4.749	\$0.6365	\$55
3.775	3.799	\$0.3895	\$40	4.750	4.774	\$0.6430	\$55
3.800	3.824	\$0.3960	\$43	4.775	4.799	\$0.6495	\$55
3.825	3.849	\$0.4025	\$43	4.800	4.824	\$0.6560	\$58
3.850	3.874	\$0.4090	\$43	4.825	4.849	\$0.6625	\$58
3.875	3.899	\$0.4155	\$43	4.850	4.874	\$0.6690	\$58
3.900	3.924	\$0.4220	\$43	4.875	4.899	\$0.6755	\$58
3.925	3.949	\$0.4285	\$43	4.900	4.924	\$0.6820	\$58
3.950	3.974	\$0.4350	\$43	4.925	4.949	\$0.6885	\$58
3.975	3.999	\$0.4415	\$43	4.950	4.974	\$0.6950	\$58
4.000	4.024	\$0.4480	\$46	4.975	4.999	\$0.7015	\$58
4.025	4.049	\$0.4545	\$46	5.000	5.024	\$0.7080	\$61
4.050	4.074	\$0.4610	\$46	5.025	5.049	\$0.7145	\$61
4.075	4.099	\$0.4675	\$46	5.050	5.074	\$0.7210	\$61
4.100	4.124	\$0.4740	\$46	5.075	5.099	\$0.7275	\$61
4.125	4.149	\$0.4805	\$46	5.100	5.124	\$0.7340	\$61
4.150	4.174	\$0.4870	\$46	5.125	5.149	\$0.7405	\$61
4.175	4.199	\$0.4935	\$46	5.150	5.174	\$0.7470	\$61
4.200	4.224	\$0.5000	\$49	5.175	5.199	\$0.7535	\$61
4.225	4.249	\$0.5065	\$49	5.200	5.224	\$0.7600	\$64
4.250	4.274	\$0.5130	\$49	5.225	5.249	\$0.7665	\$64
4.275	4.299	\$0.5195	\$49	5.250	5.274	\$0.7730	\$64
4.300	4.324	\$0.5260	\$49	5.275	5.299	\$0.7795	\$64
4.325	4.349	\$0.5325	\$49	5.300	5.324	\$0.7860	\$64
4.350	4.374	\$0.5390	\$49	5.325	5.349	\$0.7925	\$64
4.375	4.399	\$0.5455	\$49	5.350	5.374	\$0.7990	\$64
4.400	4.424	\$0.5520	\$52	5.375	5.399	\$0.8055	\$64
4.425	4.449	\$0.5585	\$52	5.400	5.424	\$0.8120	\$67
4.450	4.474	\$0.5650	\$52	5.425	5.449	\$0.8185	\$67
4.475	4.499	\$0.5715	\$52	5.450	5.474	\$0.8250	\$67
4.500	4.524	\$0.5780	\$52	5.475	5.499	\$0.8315	\$67
4.525	4.549	\$0.5845	\$52	5.500	5.524	\$0.8380	\$67
4.550	4.574	\$0.5910	\$52	5.525	5.549	\$0.8445	\$67
4.575	4.599	\$0.5975	\$52	5.550	5.574	\$0.8510	\$67
4.600	4.624	\$0.6040	\$55	5.575	5.599	\$0.8575	\$67
4.625	4.649	\$0.6105	\$55	5.600	5.624	\$0.8640	\$70

PUBLIÉ PAR :

Commercial Services Department  
 13901 Sutton Park Drive South, Suite 270  
 Jacksonville, FL 32224  
 Commercial.support@gwrr.com

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

Pour le taux de supplément carburant basé sur le millage, si le coût du carburant augmente au-delà de la matrice ci-dessus, un supplément de \$0,0065 USD par mile pour tout type de produit de chargement complet (y compris le vrac) sera appliqué pour chaque augmentation de \$0,025 USD par gallon.

Pour le tarif forfaitaire par wagon complet, si le coût du carburant augmente au-delà de la matrice ci-dessus, appliquez un supplément de \$3 USD par wagon pour tout type de marchandise de wagon complet (y compris le vrac) pour chaque augmentation de \$0,20 USD par gallon.

\* Le supplément carburant mixte est une combinaison du supplément carburant basé sur le kilométrage et du forfait par chargement. À titre d'exemple, si le coût du carburant par gallon est de 3,65 \$USD et que le wagon complet en question parcourt 10 milles sur le CBNS, le supplément pour carburant mixte serait de  $0,357 \text{ $USD} \times 10 + 40 \text{ $USD} = 43,57 \text{ $USD}$ .

PUBLIÉ PAR :  
Commercial Services Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 270  
Jacksonville, FL 32224  
[Commercial.support@gwrr.com](mailto:Commercial.support@gwrr.com)